

＜関係代名詞 who＞ 先行詞は人です。主格の関係代名詞です。

問題：関係詞と形容詞節に気をつけて、文構造を示し和訳せよ。

1. ¶ Heaven helps those who help themselves.

訳：

2. ¶ The workers who sell their labor in exchange for wages are called proletariat.

訳：

3. ¶ Today, anyone who can't speak English may be at a disadvantage.

訳：

4. ¶ Those who hate themselves cannot love or trust others. (綾波レイ)

訳：

5. ¶ Students who are good at making excuses are seldom good for anything else.

訳：

6. ¶ Guys who don't have the guts to confess in person are worthless. (まどマギ)

訳：

7. ¶ I'm a goddess who guides humans who die young to the afterlife. (このすば)

訳：

8. ¶ Most of the important things in the world have been accomplished by people who have kept on trying when there seemed to be no hope at all.

訳：

9. ¶ Nobody can make someone who isn't trying to be happy into someone who is happy.

訳：

10. ¶ Sooner or later in life everyone discovers that perfect happiness is unrealizable, but there are few people who stop to consider that perfect unhappiness is equally unattainable.

訳：